



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
LAO PEOPLE'S DEMOCRATIC REPUBLIC

ກະຊວງ ອຸດສາຫະກຳ ແລະ ການຄ້າ  
ກົມຊັບສິນທາງປັນຍາ

MINISTRY OF INDUSTRY AND COMMERCE  
DEPARTMENT OF INTELLECTUAL PROPERTY

ຈົດໝາຍເຫດທາງລັດຖະການ  
ກ່ຽວກັບ ຊັບສິນທາງປັນຍາ  
ຢູ່ ສປປ ລາວ

OFFICIAL GAZETTE ON INTELLECTUAL PROPERTY  
IN LAO PDR

ສະບັບທີ (Vol.) 149

# ພາກທີ I

## (Part I)

### ສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ (Patent and Petty Patent)

#### 1. ຄໍາຮ້ອງ (Applications)

##### ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້ (Introduction of Codes)

- (21) ເລກທີ ຄໍາຮ້ອງ (Filing Number)
- (22) ວັນທີ ຍືນຄໍາຮ້ອງ (Filing Date)
- (30) ວັນທີ ບຸລິມະສິດ (Priority Date)
- (43) ວັນທີເຜີຍແຜ່ (Publication Date)
- (51) ໝວດ (International Patent Classification)
- (54) ຊື່ຂອງການປະດິດ (Title)
- (57) ບົດຄັດຫຍໍ້ (Abstract)
- (71) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ເຈົ້າຂອງສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ (Owner Name and Address)
- (72) ຊື່ຜູ້ປະດິດ (Inventor Name)
- (74) ຊື່ຕົວແທນ (Representative Name)
- (55) ຮູບຟາບ (Pictures)

# ພາກທີ I (Part I)

## ສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ (Patent and Petty Patent)

### 2. ຜົນການອອກສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ (Grant of Patents and Petty Patents)

#### ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້ (Introduction of Codes)

- (11) ເລກທິ (Grant Number)
- (21) ເລກທິ ຄຳຮ້ອງ (Filing Number)
- (22) ວັນທີຍືນຄຳຮ້ອງ (Filing Date)
- (30) ວັນທີ ບຸລິມະສິດ (Priority Date)
- (43) ວັນທີເຜີຍແຜ່ (Publication Date)
- (51) ໝວດ (International Patent Classification)
- (54) ຫົວຂໍ້ການປະດິດ (Title)
- (57) ບົດຄັດຫຍໍ້ (Abstract)
- (71) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ເຈົ້າຂອງສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ (Owner Name and Address)
- (72) ຊື່ຜູ້ປະດິດ (Inventor Name)
- (74) ຊື່ຕົວແທນ (Representative Name)
- (55) ຮູບພາບ (Pictures)

**ພາກທີ I**

**(Part I)**

**ສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ  
(Patent and Petty Patent)**

**3. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**

**ພາກທີ I**

**(Part I)**

**ສິດທິບັດ ແລະ ອະນຸສິດທິບັດ  
(Patent and Petty Patent)**

**4. ການດັດແກ້**

**(Amendments)**

**ພາກທີ II**  
**(Part II)**  
**ແບບອຸດສາຫະກຳ**  
**(Industrial Design)**

**1. ຄຳຮ້ອງ**  
**(Applications)**

**ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (21) ເລກທີ ຄຳຮ້ອງ (Filing Number)
- (22) ວັນທີ ຄຳຮ້ອງ (Filing Date)
- (30) ວັນທີ ບຸລິມາສິດ (Priority Date)
- (51) ໝວດ (Locarno Classification)
- (54) ຊື່ຂອງແບບອຸດສາຫະກຳ (Title)
- (71) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງເຈົ້າຂອງ (Owner Name and Address)
- (72) ຊື່ຜູ້ອອກແບບ (Designer Name)
- (74) ຊື່ຕົວແທນ (Representative Name)
- (55) ຮູບພາບ (Pictures)

**ພາກທີ II**  
**(Part II)**  
**ແບບອຸດສາຫະກຳ**  
**(Industrial Design)**

**2. ຜົນການຈົດທະບຽນ**  
**(Registration)**

**ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (11) ເລກທີ ຈົດທະບຽນ (Registration Number)
- (15) ວັນທີ ຈົດທະບຽນ (Registration Date)
- (21) ເລກທີ ຍືນຄຳຮ້ອງ (Filing Number)
- (22) ວັນທີ ຍືນຄຳຮ້ອງ (Filing Date)
- (30) ວັນທີ ບຸລິມາສິດ (Priority Date)
- (17) ວັນທີ ໝົດອາຍຸ (Expiration Date)
- (51) ໝວດ (Locarno Classification)
- (54) ຊື່ຂອງແບບອຸດສາຫະກຳ (Title)
- (71) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງເຈົ້າຂອງ (Owner Name and Address)
- (72) ຊື່ຜູ້ອອກແບບ (Designer Name)
- (74) ຊື່ຕົວແທນ (Representative Name)
- (55) ຮູບພາບ (Pictures)

**ພາກທີ II**

**(Part II)**

**ແບບອຸດສາຫະກຳ**

**(Industrial Design)**

**3. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**



**ພາກທີ II**

**(Part II)**

**ແບບອຸດສາຫະກຳ**

**(Industrial Design)**

**4. ການດັດແກ້**

**(Amendments)**

**ພາກທີ III**  
**(Part III)**  
**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ**  
**Trademarks**

**1. ຄໍາຮ້ອງ**  
**(Applications)**

**ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄໍາຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຄໍາຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄໍາຮ້ອງ (Name and Address of applicant)

## ພາກທີ III

### (Part III)

## ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ

### Trademarks

#### 2. ຜົນການຈົດທະບຽນ

##### (Registration)

##### ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້

##### (Introduction of Codes)

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄຳຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຄຳຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Name and Address of applicant)
- (111) ເລກທີ ການຈົດທະບຽນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Number of the registration)
- (180) ວັນໝົດອາຍຸຂອງການຈົດທະບຽນ (Expiration date of the registration)

( 540 )



(511) 44

(210) No. 46262

(220) 29/09/2021

(732) ທ້າວ ຖາງສຽວໂປ TANG XIAOBO

ບ້ານ ນາຄຳ, ເມືອງສີໂຄດຕະບອງ,

ນະຄອນຫຼວງວຽງຈັນ, ສປປ ລາວ.

(111) No. 53499

(180) 29/09/2031

**ພາກທີ III**  
**(Part III)**  
**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ**  
**Trademarks**

**3. ການຕໍ່ອາຍຸ**  
**(Renewal)**

**ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄຳຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຄຳຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Name and Address of applicant)
- (111) ເລກທີການຈັດທະບຽນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Number of the registration)
- (180) ການຕໍ່ອາຍຸການຈັດທະບຽນ (Expiration date of the renewal)

( 540 ) Renewal



(511) 42

(210) No. 24966

(220) 26/10/2011

(732) Economics and Commerce Research Institute  
(Ministry of Industry and Commerce)

Thongphanthong Village, Sisattanak District,  
Vientiane Capital, Lao People's Democratic  
Republic

(111) No. 24253

(180) 26/10/2031

**ພາກທີ III**  
**(Part III)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ**  
**Trademarks**

**4. ການປ່ຽນແປງ**  
**(Changes)**

**ພາກທີ III**  
**(Part III)**  
**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ**  
**Trademarks**

**5. ການດັດແກ້**  
**(Amendments)**



**ພາກທີ IV**  
**(Part IV)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຜ່ານລະບົບມາດຣິດ**  
**Trademarks via Madrid Protocol**

**1. ຄໍາຮ້ອງ**  
**(Applications)**

**ຄໍາອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄໍາຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຄໍາຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄໍາຮ້ອງ (Name and Address of applicant)

**ພາກທີ IV**  
**(Part IV)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຜ່ານລະບົບມາດຣິດ**  
**Trademarks via Madrid Protocol**

**2. ຜົນການຈົດທະບຽນ**  
**(Registration)**

**ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄຳຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Name and Address of applicant)
- (111) ເລກທີການຈົດທະບຽນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Number of the registration)
- (180) ວັນໝົດອາຍຸຂອງການຈົດທະບຽນ (Expiration date of the registration)

**ພາກທີ IV**  
**(Part IV)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຜ່ານລະບົບມາດຣິດ**  
**Trademarks via Madrid Protocol**

**3. ຜົນການຕໍ່ອາຍຸ**  
**(Renewal)**

**ຄຳອະທິບາຍກ່ຽວກັບລະຫັດຫຍໍ້**  
**(Introduction of Codes)**

- (540) ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Trademark)
- (511) ໝວດ (Nice Classification)
- (210) ເລກທີ ຄຳຮ້ອງ (Number of the application)
- (220) ວັນທີ ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Date of filing of the application)
- (732) ຊື່ ແລະ ທີ່ຢູ່ ຂອງຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ (Name and Address of applicant)
- (111) ເລກທີການຈົດທະບຽນເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ (Number of the registration)
- (180) ການຕໍ່ອາຍຸຂອງການຈົດທະບຽນ (Expiration date of the renewal)

**ພາກທີ IV**

**(Part IV)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຜ່ານລະບົບມາດຣິດ**

**Trademarks via Madrid Protocol**

**4. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**

**ພາກທີ IV**

**(Part IV)**

**ເຄື່ອງໝາຍການຄ້າຜ່ານລະບົບມາດຣິດ**

**Trademarks via Madrid Protocol**

**5. ການດັດແກ້**

**(Amendments)**

**ພາກທີ V**  
**(Part V)**  
**ຖິ່ນກຳເນີດ**  
**Geographical Indications**

**1. ຄຳຮ້ອງ**  
**(Applications)**

**ພາກທີ V**  
**(Part V)**  
**ຖິ່ນກຳເນີດ**  
**Geographical Indications**

**2. ຜົນການຈົດທະບຽນ**  
**(Registration)**

**ພາກທີ V**

**(Part V)**

**ຖິ່ນກຳເນີດ**

**Geographical Indications**

**3. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**



**ພາກທີ V**  
**(Part V)**  
**ຖິ່ນກຳເນີດ**  
**Geographical Indications**

**4. ການດັດແກ້**  
**(Amendments)**

**ພາກທີ VI**

**(Part VI)**

**ພັນພືດໃໝ່**

**New Plant Varieties**

**1. ຄໍາຮ້ອງ**

**(Applications)**

**ພາກທີ VI**

**(Part VI)**

**ພັນພືດໃໝ່**

**New Plant Varieties**

**2. ຜົນການຈັດທະບຽນ**

**(Registration)**

**ພາກທີ VI**

**(Part VI)**

**ພັນພືດໃໝ່**

**New Plant Varieties**

**3. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**

**ພາກທີ VI**

**(Part VI)**

**ພັນພືດໃໝ່**

**New Plant Varieties**

**4. ການດັດແກ້**

**(Amendments)**

**ພາກທີ VII**

**(Part VII)**

**ລິຂະສິດ ແລະ ສິດກ່ຽວຂ້ອງກັບລິຂະສິດ**

**Copyrights and Related Rights**

**1. ການແຈ້ງຂໍ້ມູນ**

**(Notifications)**

**ພາກທີ VII**

**(Part VII)**

**ລິຂະສິດ ແລະ ສິດກ່ຽວຂ້ອງກັບລິຂະສິດ**

**Copyrights and Related Rights**

**2. ການປ່ຽນແປງ**

**(Changes)**

**ພາກທີ VIII**

**(Part VIII)**

**ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານບໍລິຫານກ່ຽວກັບການຈົດທະບຽນຊັບ  
ສິນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພັນພືດໃໝ່**

**Administrative Dispute Resolutions on the Registration of  
Industrial Property and New Plant Varieties**

**1. ຜົນການຄັດຄ້ານຄຳຮ້ອງ**

**(Result of Oppositions)**



## **ພາກທີ VIII**

### **(Part VIII)**

**ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານບໍລິຫານກ່ຽວກັບການຈົດທະບຽນຊັບ  
ສິນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພັນພືດໃໝ່**

**Administrative Dispute Resolutions on the Registration of  
Industrial Property and New Plant Varieties**

#### **2. ຜົນການແຈ້ງປະຕິເສດ**

**(Result of Refusals)**

**ພາກທີ VIII**

**(Part VIII)**

**ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງທາງດ້ານບໍລິຫານກ່ຽວກັບການຈົດທະບຽນຊັບ**

**ສິນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພັນພືດໃໝ່**

**Administrative Dispute Resolutions on the Registration of  
Industrial Property and New Plant Varieties**

**3. ຜົນການຍົກເລີກ ຫຼື ລົບລ້າງ ຂອງການຈົດທະບຽນ**

**(Result of Cancellation or Invalidation of Registration)**